

# PHILIPS

Sport-  
fejhallgató

5000-es sorozat

TAA5508



## Felhasználói kézikönyv

Termékregisztráció és támogatás kérése:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Tartalom

---

<b>1</b>	<b>Fontos biztonsági utasítások</b>	<b>2</b>
	Hallásvédelem	2
	Általános tudnivalók	2

---

<b>2</b>	<b>A Bluetooth fejhallgató</b>	<b>3</b>
	A doboz tartalma	3
	Egyéb eszközök	3
	A Bluetooth vezeték nélküli fejhallgató áttekintése	4

---

<b>3</b>	<b>Kezdeti lépések</b>	<b>5</b>
	Az akkumulátor töltése	5
	A fülhallgató viselése	6
	Alkalmazás letöltése	6
	A hallgatók és a Bluetooth-eszköz első alkalommal történő párosítása	6
	A hallgatók párosítása más Bluetooth-eszközzel	7

---

<b>4</b>	<b>A hallgatók használata</b>	<b>8</b>
	A hallgatók csatlakoztatása a Bluetooth-eszközhöz	8
	Az ANC (aktív zajcsökkentés) funkció vezérlése	9
	Be-/kikapcsolás	9
	Hívások és zene kezelése	9
	Hangasszisztens	10
	A hallgatók LED-jelzőfényének állapota	10
	Töltőtök LED-jelzőfényének állapota	10

---

<b>5</b>	<b>A hallgatók alaphelyzetbe állítása</b>	<b>11</b>
----------	---	-----------

---

<b>6</b>	<b>Műszaki adatok</b>	<b>11</b>
----------	-----------------------	-----------

---

<b>7</b>	<b>Nyilatkozat</b>	<b>12</b>
	Megfelelőségi nyilatkozat	12
	Régi termék és akkumulátor ártalmatlanítása	12
	Az akkumulátor eltávolítása	12
	EMF-megfelelőség	13
	Környezetvédelmi tudnivalók	13
	Megfelelőségi nyilatkozat	13

---

<b>8</b>	<b>Védjegyek</b>	<b>15</b>
----------	------------------	-----------

---

<b>9</b>	<b>Gyakran Ismételt Kérdések</b>	<b>16</b>
----------	----------------------------------	-----------

# 1 Fontos biztonsági utasítások

## Hallásvédelem



### Veszély!

- A halláskárosodás elkerülése érdekében korlátozza a fejhallgató nagy hangerőn történő használatával töltött időt, és állítsa a hangerőt biztonságos szintre. Minél nagyobb a hangerő, annál rövidebb a biztonságos használat időtartama.

A fejhallgató használatakor mindig tartsa be az alábbi útmutatásokat.

- Megfelelő hangerőn és indokolt ideig használja a fejhallgatót.
- Ügyeljen arra, hogy ahogy a hallása alkalmazkodik, ne állítsa folyamatosan magasabbra a hangerőt.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környezetében lévő hangokat.
- Legyen elővigyázatos, és potenciálisan veszélyes helyzetekben átmenetileg szüneteltesse a fejhallgató használatát.
- A hallgatók, illetve a fejhallgató által keltett túl nagy hangnyomás halláskárosodást okozhat.
- A fejhallgató vezetés közben, mindkét fülén történő használata nem javasolt, és egyes helyeken illegális lehet.
- Biztonsága érdekében közlekedés közben vagy potenciálisan veszélyes környezetben ne hagyja, hogy a zenehallgatás vagy telefonhívás elvonja a figyelmét.

## Általános tudnivalók

A termék sérülésének vagy meghibásodásának elkerülése érdekében:

### Vigyázat!

- Ne tegye ki a fejhallgatót túl nagy hőhatásnak.
- Ne ejtse le a fejhallgatót.
- A fejhallgatót nem érheti csöpögő vagy fröccsenő folyadék. (Lásd az adott termék IP-védettségí besorolását)
- Ne hagyja, hogy a fejhallgató víz alá merüljön.
- Ne töltsé a fejhallgatót, ha a csatlakozó vagy aljzat nedves.
- Ne használjon alkoholt, ammóniát, benzolt vagy súroló hatású tisztítószereket.
- Ha tisztításra van szükség, akkor puha, szükség esetén vízzel vagy híg szappannal minimálisan megnedvesített ruhát használjon a termék tisztításához.
- Ne tegye ki a beépített akkumulátort túl nagy hőhatásnak, például napugárzás, tűz stb. hatásának.
- Az akkumulátor nem megfelelő cseréje robbanásveszélyhez vezethet. Csak az eredetivel megegyező vagy azzal ekvivalens típusú használjon.
- A megadott IP-védettségí fokozat eléréséhez a töltőnyílás fedelét le kell zárni.
- Az akkumulátor tűzbe vagy forró sütőbe helyezése, mechanikai összezúzása vagy felvágása robbanást okozhat.
- Az akkumulátor rendkívül magas környezeti hőmérsékletnek való kitétele robbanást, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását idézheti elő.
- Az akkumulátor rendkívül alacsony légnyomásnak kitéve robbanást, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.
- A tűzveszély elkerülése érdekében a berendezés kizárólag külső tápforrást használ, amelynek kimenetének teljesítenie kell a PS1 (15 W-nál kisebb kimeneti teljesítmény) szabvány előírásait

Működési és tárolási hőmérséklet, illetve páratartalom

- A terméket -20 °C és 50 °C közötti hőmérsékletű, legfeljebb 90% relatív páratartalmú helyen szabad tárolni.
- A terméket 0 °C és 45 °C közötti hőmérsékletű, legfeljebb 90% relatív páratartalmú környezetben szabad működtetni.
- Magas vagy alacsony hőmérsékletű környezetben előfordulhat, hogy az akkumulátor élettartama lerövidül.
- Egy akkumulátor nem megfelelő típusú helyettesítése a fejhallgató és az akkumulátor súlyos károsodáshoz vezethet (például bizonyos típusú lítium-ion akkumulátorok esetében).

# 2 A Bluetooth fejhallgató

Gratulálunk a vásárlásához, és üdvözljük a Philips vásárlói között! A Philips által nyújtott támogatás teljes körű igénybe vételéhez regisztrálja termékét a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oldalon. Ez a Philips fejhallgató a következőket nyújtja:

- Zezeték nélkül folytathat kihangosított hívásokat
- Zezeték nélkül hallgathat zenét és vezérelheti a lejátszást
- Átválthat a hívások és a zene között



Üzembe helyezési útmutató



Globális jótállási jegy



Biztonsági útmutató

## A doboz tartalma



Zezeték nélküli sportfejhallgató  
Philips TAA5508



Fülbetét (6 db)



Tartózsínór

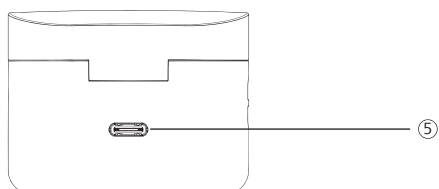
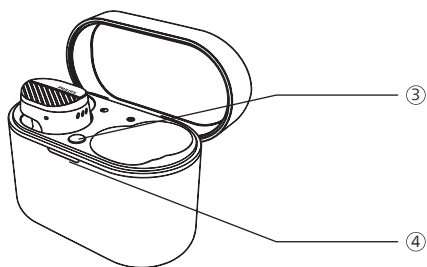
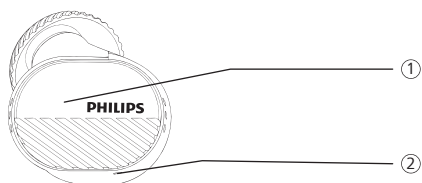


Type-C töltőkábel (csak töltéshez)

## Egyéb eszközök

Olyan mobiltelefon vagy mobileszköz (pl. notebook, táblagép, Bluetooth-adapter, MP3-lejátszó stb.), amely támogatja a Bluetooth szabványt, és kompatibilis a fejhallgatóval (lásd: „Műszaki adatok”, 11. oldal).

## A Bluetooth vezeték nélküli fejhallgató áttekintése



- ① Többfunkciós érintőgomb (MFT)
- ② LED-jelzőfény (hallgatók)
- ③ Bluetooth-párosítás gomb
- ④ LED-jelzőfény (akkumulátor vagy töltés állapota)
- ⑤ USB-C töltőnyílás

# 3 Kezdeti lépések

## Az akkumulátor töltése

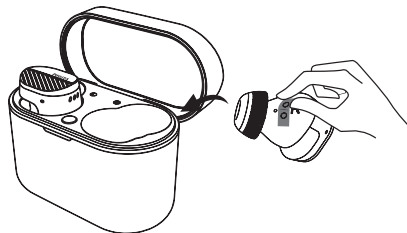
### Megjegyzés

- Az akkumulátor optimális kapacitásának és élettartamának biztosítása érdekében a fejhallgató használata előtt helyezze a hallgatókat a töltőtokba, és 2 órán keresztül töltsé őket.
- A termék károsodásának megelőzése érdekében kizárólag az eredeti USB-C töltőkábelt használja.
- A töltés előtt fejezze be a hívást. A hallgatók a töltéshez való csatlakoztatáskor kikapcsolnak.
- Ha a fülhallgatót hosszabb időn keresztül nem használja, akkor az akkumulátor veszteni kezd a töltéséből. Ennek elkerülése érdekében legalább háromhavonta teljesen töltsé fel az akkumulátort.

## Hallgatók

Helyezze a hallgatókat a töltőtokba.

- Megkezdődik a hallgatók töltése, és a fehér LED világitani kezd
- A hallgatók teljes feltöltésekor a fehér jelzőfény kialszik

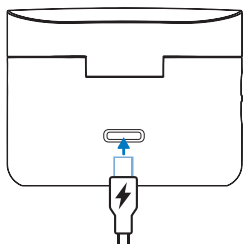


### Tipp

- A hallgatók, illetve a töltőtok USB-kábelen keresztül történő teljes feltöltése normál esetben 2 órát vesz igénybe.

## Töltőtok

Illessze az USB-C-kábel egyik végét a töltőtokba, másik végét pedig csatlakoztassa a tápforráshoz.



### Tipp

- A töltőtok hordozható tartalék akkumulátorként működik a hallgatók töltéséhez. A teljesen feltöltött töltőtok a hallgatók háromszor teljes feltöltésére képes.

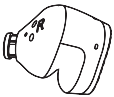
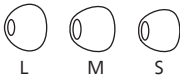
---

## A fülhallgató viselése

**Az optimális illeszkedés érdekében válasszon megfelelő fülbetéteket**

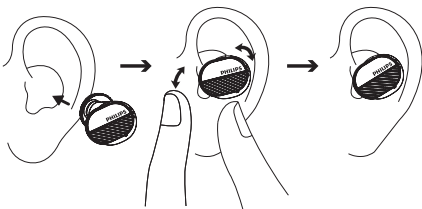
A legjobb hangminőséget és zajcsökkentést a szorosan, szilárdan illeszkedő hallgatók tudják biztosítani.

- 1 Próbálja ki, hogy melyik fülbetét nyújtja a legjobb hangminőséget és a legkényelmesebb viseletet.
- 2 A hallgatókhoz 3 féle méretű szilikon fülbetét tartozik: nagy, közepes és kicsi.



### A hallgatók behelyezése

- 1 Ellenőrizze a hallgatók bal, illetve jobb oldali irányát.
- 2 Helyezze a hallgatókat a fülébe, majd enyhén fordítsa el, amíg azok szilárdan a helyükre nem illeszkednek.



---

## Alkalmazás letöltése

Az alkalmazás letöltéséhez olvassa be a QR-kódot/nyomja meg a „Letöltés” gombot, vagy keresse meg a „Philips Headphones” alkalmazást az Apple App Store vagy a Google Play áruházban.



A Philips Headphones alkalmazással Ön vezérelheti a hallgatott zenét. Testreszabhatja a hangbeállításokat, így a zenehallgatás és a hívás minőségét is igényeire igazíthatja.

---

## A hallgatók és a Bluetooth-eszköz első alkalommal történő párosítása

- 1 Győződjön meg arról, hogy a hallgatók fel vannak töltve és ki vannak kapcsolva.
- 2 Nyissa ki a töltőtök fedelét, a hallgatók ekkor párosítási módra váltanak, csatlakozásra készen.
  - ↳ A két hallgatón található LED váltakozó fehér és kék színnel villog
  - ↳ A hallgatók ekkor párosítási módban vannak, és készen állnak a Bluetooth-eszközzel (pl. mobiltelefon) történő párosításra
- 3 Kapcsolja be a Bluetooth-eszközén a Bluetooth funkciót.

- 4 Párosítsa a hallgatókat Bluetooth-eszközzel. Lásd a Bluetooth-eszköz felhasználói útmutatóját.

#### Megjegyzés

- Ha a hallgatók a bekapcsolást követően nem találják az előzőleg csatlakoztatott Bluetooth-eszközt, akkor automatikusan párosítási módba lépnek (a két hallgatót a tokba helyezve, a fedél nyitott állapotában nyomja meg és 3 másodpercen keresztül tartsa nyomva a dobozon lévő gombot).

Az alábbi példa a hallgatók Bluetooth-eszközzel való párosításának módját mutatja be.

- 1 Kapcsolja be a Bluetooth funkciót Bluetooth-eszközén, majd válassza ki a **Philips TAA5508** eszközt.
- 2 Kérés esetén adja meg a hallgatók jelszavát: „0000” (4 db nulla). A Bluetooth 3.0 vagy újabb szabvánnyal kompatibilis eszközök esetében nincs szükség jelszó megadására.



Philips TAA5508

## Egyetlen hallgató használata (monó mód)

Monó üzemmódban történő használathoz vegye ki a jobb vagy a bal hallgatót a töltőtökből. A hallgató automatikusan bekapcsol.

#### Megjegyzés

- Vegye ki a másik hallgatót a töltőtökből, ekkor a két hallgató egymással való párosítása automatikusan megtörténik.

## A hallgatók párosítása más Bluetooth-eszközzel

Ha másik Bluetooth-eszközt kíván a hallgatókkal párosítani, egyszerűen állítsa a hallgatókat párosítási módba (a két hallgatót a dobozba helyezve, a fedél nyitott állapotában nyomja meg és 3 másodpercen keresztül tartsa nyomva a dobozon lévő gombot), majd a normál párosításnak megfelelően keresse meg a második eszközt.



#### Megjegyzés

- A hallgatók 4 eszköz adatait tárolják a memóriájukban. Ha több mint 4 eszközt próbál párosítani, akkor a hallgató a legkorábban párosított eszközt írja felül az újjal.



## Többpontos csatlakozás

### Párosítás

- A fejhallgató 2 eszközzel, például egy mobiltelefonnal és egy notebookkal párosítható.

### Váltás az eszközök között

- Egyszerre mindig csak 1 eszközzől hallgathat zenét. A másik eszköz telefonhívásra használható.
- A hang másik eszközzől történő lejátszásához szüneteltesse az 1. eszköz hangjának lejátszását.



### Megjegyzés

- Ha az 1. eszközzől történő lejátszás közben a 2. eszközzől hívás érkezik, akkor az 1. eszközzől történő lejátszás automatikusan szünetel. A hívás automatikusan a fejhallgatóra lesz irányítva.
- A hívás befejezésekor az 1. eszközzől történő lejátszás automatikusan folytatódik.

# 4 A hallgatók használata

## A hallgatók csatlakoztatása a Bluetooth-eszközhöz

- 1 Kapcsolja be a Bluetooth-eszközén a Bluetooth funkciót.
- 2 Nyissa ki a töltőtokot.
  - ↳ A kék LED villogni kezd.
  - ↳ A hallgatók elkezdik keresni a legutoljára csatlakoztatott Bluetooth-eszközt, és automatikusan csatlakoznak hozzá. Ha az utoljára csatlakoztatott eszköz nem érhető el, akkor a hallgatók megkeresik az utolsó előtti csatlakoztatott eszközt.



### Tipp

- Ha a Bluetooth funkciót a hallgatók bekapcsolását követően kapcsolja be Bluetooth-eszközén, akkor be kell lépnie az eszköz Bluetooth menüjébe, és kézzel kell a hallgatókat az eszközhöz csatlakoztatni.



### Megjegyzés

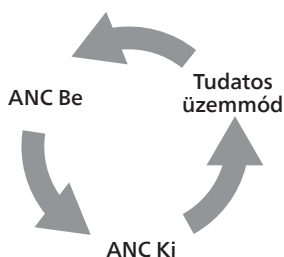
- Egyes Bluetooth-eszközök esetében előfordulhat, hogy a csatlakozás nem történik meg automatikusan. Ilyen esetben be kell lépnie a Bluetooth menübe, és kézzel kell a hallgatókat a Bluetooth-eszközhöz csatlakoztatni.

## Az ANC (aktív zajcsökkentés) funkció vezérlése

### Az ANC funkció bekapcsolása

A jobb oldali hallgatót duplán megérintve válthat a különböző ANC-üzemmódok között.

- Amint a hallgatót a fülébe helyezi, az ANC-funkció automatikusan bekapcsol
- Az MFT kétszeri megérintése kikapcsolja az ANC-funkciót
- Az MFT ismételt megérintésekor a hallgató tudatos üzemmódra vált



Feladat	MFT	Művelet
ANC BE	Bal oldali hallgató	Duplán érintse meg
ANC KI	Bal oldali hallgató	Duplán érintse meg
Tudatos üzemmód	Bal oldali hallgató	Duplán érintse meg
Gyors tudatos üzemmód	Bal oldali hallgató	A hangjelzés után tartsa megérintve

## Be-/kikapcsolás

Feladat	MFT	Művelet
A hallgatók bekapcsolása		A bekapcsoláshoz vegye ki a hallgatókat a töltőtökből
A hallgatók kikapcsolása		A kikapcsoláshoz helyezze vissza a hallgatókat a töltőtökbbe

## Hívások és zene kezelése

### Zenelejátszás vezérlése

Feladat	MFT	Művelet
Zene lejátszása vagy szüneteltetése	Jobb oldali hallgató	Duplán érintse meg
Következő műsorszám	Jobb oldali hallgató	Háromszor érintse meg
Előző műsorszám	Bal oldali hallgató	Háromszor érintse meg
Hangerő-beállítás +	Jobb oldali hallgató	Érintse meg egyszer, majd tartsa hosszan megérintve
Hangerő-beállítás -	Bal oldali hallgató	Érintse meg egyszer, majd tartsa hosszan megérintve

### Hívásvezérlés

Feladat	MFT	Művelet
Hívás fogadása/befejezése	Jobb/bal oldali hallgató	Egyszer érintse meg
Hívás befejezése/Hívás elutasítása	Jobb/bal oldali hallgató	Duplán érintse meg

## Hangasszisztens

Feladat	Gomb	Művelet
Hangasszisztens (Siri/Google) indítása	Jobb oldali hallgató	A hangjelzés után tartsa megérintve
Hangasszisztens leállítása	Jobb oldali hallgató	Egyszer érintse meg

## A hallgatók LED-jelzőfényének állapota

Hallgatók állapota	Jelzőfény
A hallgatók egy Bluetooth-eszközhöz csatlakoznak	A fehér LED egyszer felvillan
A hallgatók párosításra készen állnak	A LED felváltva kék és fehér színnel villog
A hallgatók be vannak kapcsolva, de nem csatlakoznak Bluetooth-eszközhöz	A LED másodpercenként fehéren felvillan (3 perc elteltével automatikusan kikapcsol)
Alacsony akkumulátorszint (hallgatók)	A LED 5 másodpercenként 3-szer fehér színnel felvillan
Az akkumulátor teljesen fel van töltve (töltőtök)	Lásd a tok LED-jelzőfényét

## Töltőtök LED-jelzőfényének állapota

Töltéskor	Jelzőfény
Alacsony akkumulátorszint	A LED borostyánsárga színnel világít
Viszonylag megfelelő akkumulátorszint	A LED fehér színnel világít

Használatban és fedél nyitva	Jelzőfény
Alacsony akkumulátorszint	A fehér LED 4 cikluson keresztül lassan villog
Viszonylag megfelelő akkumulátorszint	Ki

## 5 A hallgatók alaphelyzetbe állítása

Ha a párosítás vagy csatlakozás során bármilyen problémát tapasztal, az alábbi utasításokat követve visszaállíthatja a hallgatók gyári alapbeállításait.

- 1 Bluetooth-eszközén nyissa meg a Bluetooth menüt, és távolítsa el a **Philips TAA5508** eszközt a listából.
- 2 Kapcsolja ki a Bluetooth-funkciót Bluetooth-eszközén.
- 3 Helyezze vissza a hallgatókat a töltőtökbe, majd nyissa fel a fedelet.
- 4 Nyomja meg kétszer a dobozon található gombot.
- 5 Kövesse „A hallgatók használata – A hallgatók csatlakoztatása a Bluetooth-eszközhöz” című fejezetben leírtakat.
- 6 Párosítsa a hallgatókat Bluetooth-eszközével, válassza a **Philips TAA5508** eszközt.

Ha a hallgatók nem válaszolnak, az alábbi lépéseket követve alaphelyzetbe állíthatja őket.

- Helyezze vissza a hallgatókat a töltőtökbe, majd nyissa fel a fedelet. Nyomja meg a töltőtökon található gombot 10 másodpercnél hosszabban.

## 6 Műszaki adatok

- Zenelejátszási idő (ANC be): 7 + 21 óra
- Zenelejátszási idő (ANC ki): 8 + 23 óra
- Készenléti idő: 200 óra
- Töltési idő: 2 óra
- A hallgatók egyenként 53 mAh kapacitású lítium-ion akkumulátort, a töltőtök 600 mAh kapacitású lítium-ion akkumulátort tartalmaz
- Bluetooth-verzió: 5.3
- Kompatibilis Bluetooth-profilok:
  - HFP (Hands-Free Profile)
  - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
  - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Támogatott hangkodekek: AAC, LC3, SBC
- Frekvenciatartomány: 2,402–2,480 GHz
- Adóteljesítmény: < 10 dBm
- Működési hatótávolság: Legfeljebb 10 méter
- Automatikus kikapcsolás
- USB-C töltőcsatlakozó
- Alacsony akkumulátortöltöttségre vonatkozó figyelmeztetés: elérhető



### Megjegyzés

- A műszaki adatok bejelentés nélkül változhatnak.

# 7 Nyilatkozat

## Megfelelőségi nyilatkozat

Az MMD Hong Kong Holding Limited ezennel kijelenti, hogy a termék teljesíti a 2014/53/EU vonatkozó RED irányelv, valamint az UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. pontjának szükséges követelményeit. A Megfelelőségi nyilatkozat a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oldalon található.

## Régi termék és akkumulátor ártalmatlanítása



Termékét kiváló minőségű, újrahasznosítható, illetve újból felhasználható anyagok és alkatrészek felhasználásával terveztük és készítettük.



Ez a terméken elhelyezett szimbólum azt jelenti, hogy a termékre a 2012/19/EU európai uniós irányelv vonatkozik.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék beépített akkumulátorral rendelkezik, amelyre a 2013/56/EU európai uniós irányelv vonatkozik, ezért nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Fokozottan javasoljuk, hogy a terméket egy hivatalos gyűjtőhelyre vagy egy Philips szervizközpontba juttassa el, ahol egy szakember elvégzi az akkumulátor eltávolítását.

Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek, valamint akkumulátorok begyűjtését végző, helyi szelektív hulladékgyűjtő szolgáltatással kapcsolatban. Tartsa be a helyi szabályokat, és soha ne ártalmatlanítsa a terméket és az akkumulátort a normál háztartási hulladékkal együtt. A régi termékek és akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása segít a környezetre és emberi egészségre gyakorolt negatív következmények megelőzésében.

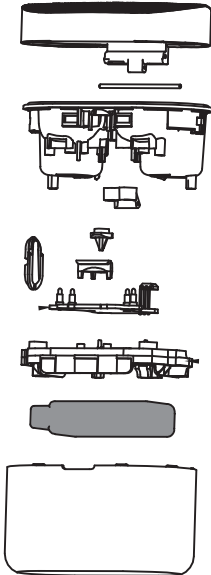
## Az akkumulátor eltávolítása

Amennyiben országában nem működik hulladékgyűjtési/újrahasznosítási rendszer, az akkumulátor eltávolításával és újrahasznosításával, majd a fülhallgató ezt követő ártalmatlanításával gondoskodhat környezete védelméért.

- Az akkumulátor eltávolítása előtt győződjön meg arról, hogy a hallgatók nem csatlakoznak a töltőtökhöz.



- Az akkumulátor eltávolítása előtt győződjön meg arról, hogy a töltők nem csatlakoznak az USB-töltőkábelhez.



## EMF-megfelelőség

Ez a termék az összes, elektromágneses mezőknek való kitettségére vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

## Környezetvédelmi tudnivalók

Minden nélkülözhető csomagolást mellőztünk. Törekedtünk arra, hogy a csomagolás egyszerűen szétválasztható legyen három anyagra: kartonpapír (doboz), polisztirol hab (ütésvédő bélés) és polietilén (tasakok, szivacs védőlap). A termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek újrahasznosításához és újbóli felhasználásához a terméket egy erre specializálódott vállalatnak

kell szétszerelnie. Kérjük, tartsa be a csomagolóanyagok, használt elemek/akkumulátorok és régi berendezések ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásokat.

## Megfelelőségi nyilatkozat

A készülék teljesíti az FCC-szabályzat 15. részében leírt követelményeket. A megfelelő működésnek az alábbi két feltétele van:

1. Az eszköz nem okozhat káros interferenciát, és
2. Az eszköznek el kell viselnie a más eszközök által keltett interferenciát, beleértve azt is, amely nemkívánatos működést eredményezhet.

### FCC-szabályzat

A berendezés a tesztelés során megfelelt az FCC szabályzat 15. része értelmében a B. osztályú digitális eszközök korlátozásainak. Ezeket a korlátozásokat arra tervezték, hogy észszerű védelmet nyújtsanak a lakossági létesítményekben előforduló káros interferenciák ellen. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát hoz létre, használ és képes sugározni. Amennyiben a berendezést nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, az káros interferenciát okozhat a rádiókommunikációs rendszerekben.

Mindamellett nem garantálható, hogy egy adott telepítés esetén az interferencia nem fog létrejönni. Amennyiben az eszköz káros interferenciát okoz a rádió- és televízióvetelben (amit a berendezés ki- és bekapcsolásával tud megállapítani), a felhasználó az alábbi intézkedésekkel kísérheti meg az interferencia elhárítását:

- Állítsa vagy helyezze át a vevőantennát.

- Növelje meg a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A berendezést a vevőkészülékétől különböző áramkörhöz kapcsolódó hálózati aljzathoz csatlakoztassa.
- Kérjen segítséget értékesítőnkől vagy egy tapasztalt rádió-/TV-szerelőtől.

#### **FCC rádiófrekvenciás sugárzásterhelési nyilatkozat:**

Ez a berendezés megfelel az FCC nem szabályozott környezetre vonatkozóan előírt, besugárzási kitétségre vonatkozó határértékeinek.

Az adót nem szabad más antennával vagy adóval egy helyen elhelyezni vagy azzal együtt működtetni.

**Vigyázat:** Felhívjuk a felhasználó figyelmét, hogy a megfelelőséget felelős fél kifejezett jóváhagyása nélküli változtatások vagy módosítások érvénytelenítik a felhasználó berendezés használatára vonatkozó jogosultságát.

#### **Kanada:**

Az eszköz olyan, engedélyek alól mentesülő adó(ka)t/vevő(ke)t tartalmaz, amelyek a Kanadai Tudományos és Gazdasági Fejlesztési Hivatal (Innovation, Science and Economic Development Canada) rádióhullámú szabványa alapján megfelelnek az engedélymentességhez szükséges előírásoknak. A megfelelő működésnek az alábbi két feltétele van: (1) Jelen eszköz nem okozhat interferenciát. (2) Az eszköznek el kell viselnie a más eszközök által keltett interferenciát, beleértve azt is, amely az eszköz nemkívánatos működését eredményezheti.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage ; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.  
CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

#### **IC rádiófrekvenciás sugárzásterhelési nyilatkozat:**

Ez a berendezés megfelel Kanada nem szabályozott környezetre vonatkozóan előírt, besugárzási kitétségre vonatkozó határértékeinek.

Az adót nem szabad más antennával vagy adóval egy helyen elhelyezni vagy azzal együtt működtetni.

# 8 Védjegyek

---

## Bluetooth

A Bluetooth® védjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, és a védjegyek MMD Hong Kong Holding Limited általi mindenfajta használata licenc alapján történik. Az egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek a megfelelő tulajdonosok tulajdonai.

---

## Siri

A Siri az Apple Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.

---

## Google

A Google és a Google Play a Google LLC védjegyei.



# 9 Gyakran Ismételt Kérdések

## **A Bluetooth-hallgatók nem kapcsolnak be.**

Az akkumulátor töltöttsége alacsony. Töltse fel a hallgatókat.

## **Nem tudom Bluetooth-hallgatóimat a Bluetooth-eszközömmel párosítani.**

A Bluetooth funkció ki van kapcsolva. Kapcsolja be a Bluetooth-funkciót Bluetooth-eszközén, majd a hallgatók bekapcsolása előtt kapcsolja be a Bluetooth-eszközt.

## **A párosítás nem működik.**

- Helyezze a két hallgatót a töltőtokba.
- Ügyeljen arra, hogy kapcsolja ki az összes, előzőleg csatlakoztatott Bluetooth-eszköz Bluetooth-funkcióját.
- Bluetooth-eszközén törölje a „Philips TAA5508” eszközt a Bluetooth-listából.
- Végezze el a hallgatók párosítását (lásd: „A hallgatók és a Bluetooth-eszköz első alkalommal történő párosítása”, 6. oldal).

## **A Bluetooth-eszköz nem találja a hallgatókat.**

- Lehet, hogy a hallgatók egy korábban párosított eszközhöz csatlakoznak. Kapcsolja ki a csatlakoztatott eszközt, vagy vigye hatókörön kívülre.

- Lehet, hogy a párosítási adatokat törölték, vagy a hallgatók előzőleg egy másik eszközzel voltak párosítva. Párosítsa újra a hallgatókat a Bluetooth-eszközzel a használati útmutatóban leírt módon. (lásd: „A hallgatók és a Bluetooth-eszköz első alkalommal történő párosítása” a(z) 6. oldalon).

## **Bluetooth-hallgatók egy Bluetooth-kompatibilis, sztereó zenelejátszásra alkalmas mobiltelefonhoz vannak csatlakoztatva, de a zene csak a mobiltelefon hangszórójából szól.**

Olvassa el a mobiltelefon felhasználói útmutatóját. Válassza a hallgatókon keresztül történő zenelejátszást.

## **Rossz hangminőség, recsegő zaj hallható.**

- A Bluetooth-eszköz hatótávolságon kívül van. Csökkentse a hallgatók és a Bluetooth-eszköz közötti távolságot, vagy távolítsa el a közöttük lévő akadályokat.
- Töltse fel a hallgatókat.

## **Mobiltelefonról történő hangátvitel rossz hangminőségű, nagyon lassú vagy egyáltalán nem működik.**

Győződjön meg arról, hogy mobiltelefonja nem csak a (monó) HFP, hanem az A2DP profilt is támogatja, és kompatibilis a BT4.0x (vagy újabb) szabvánnyal (lásd: „Műszaki adatok”, 11. oldal).



2023 © MMD Hong Kong Holding Limited. Minden jog fenntartva. A műszaki adatok bejelentés nélkül változhatnak. A Philips és a Philips Shield Emblem a Koninklijke Philips N.V. bejegyzett védjegyei, és licenc alapján kerültek felhasználásra. A termék gyártásáért és értékesítéséért az MMD Hong Kong Holding Limited vagy valamelyik fiókvállalata felelős, a termékhez kapcsolódó jótállást az MMD Hong Kong Holding Limited biztosítja. Minden egyéb vállalat- és terméknév a hozzájuk kapcsolódó vállalatok védjegyei.

